



أَشْهَدُ أَن لِلَّهِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.  
أَمَّا بَعْدُ فَاعُوذُ بِاللَّهِ وَمِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ -بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ-

أَكْحَذْنَا لِكُورِبِ الْعَالَمَيْنَ -الْكَرْمَنِ الرَّجِيمِ- مُلِكَ يَوْمِ الدِّينِ إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ .  
إِنَّا فِي الرِّفَاطِ الْمُسْتَقِيمِ -وَرَاطَ الْذِينَ آتَيْنَاهُمْ غَيْرَ مَنْظُوبٍ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّيْنَ-  
(ತಶ್ಹ್ದು ದ್ರೋ, ತಾತ್ಪುರ್ದ್ರೋ ಮತ್ತು ಸರ್ವತುಲ್ರೋ ಘಾತಿಕ ಪರಿಸಿದ  
ನಂತರ) ಹರ್ಬುರ್ತು ಲಲ್ಭಾತುಲ್ರೋ ಮಸೀಹ್ ಖಾಬಿಸ್  
ಅಧ್ಯಾದಹುಲ್ಲಾಹು ತಜಲಾ ಬಿನಸ್ರಾಹಿಹುಲ್ರೋ ಅರ್ಬೀರ್ಯು ಹೀಗೆ  
ಹೇಳಿದರು:

ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಹಮ್ಮದ್ ರಸೂಲು ಸಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿಹಿ ವಸಲ್ಲಾಮು ಬದರಿ ಸಹಾಬರ ಬಗ್ಗೆ ಇಂದು ಸಹ ಪ್ರಸಾತಿನು. ನಾನು ಈ ಮೊದಲು ಪ್ರಸಾತಿನಿಂದ ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಬ್ಬೆಬ್ರೋ ಬಿನ್ ಅದೀ(ರ)ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿ ಸ್ವಲ್ಪ ಹೆಚ್ಚಿಗೆ ವಿವರಣೆ ನೀಡಲಿದೆ. ಅವರು ಶಹೀದರಾಗುವಾಗ ಅಲ್ಲಾಹನನ್ನು ಸಂಭೋಧಿಸಿ ಪ್ರಾರ್ಥಿಸಿದ್ದರು. ಹರ್ಬುರ್ತು ರಸೂಲು ಸಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿಹಿ ವಸಲ್ಲಾಮರಿಗೆ ನನ್ನ ಸಲಾಹ್ ತಲಪಿಸು ಎಂದು. ಅಲ್ಲಾಹನು ಆ ಸಲಾಹ್ ಅವರಿಗೆ ತಲಪಿಸಿದನು. ಹರ್ಬುರ್ತು ರಸೂಲು ಸಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿಹಿ ವಸಲ್ಲಾಮು ಜನರೋಂದಿಗೆ ಕುಳಿತಿದ್ದಾಗ ಏ ಅಲ್ಲಿಕುಮುಸ್ಲಾಹ್ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು ಮತ್ತು ಸಹಾಬರೋಂದಿಗೆ ಆ ಶಹಾದತ್ ಬಗ್ಗೆ ಹೇಳಿದರು.

ಒಂದು ವರದಿ ಪ್ರಕಾರ ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಬ್ಬೆಬ್ರೋ ಬಿನ್ ಅದೀ ಸೇರೆ ಹಿಡಿಯಲ್ಪಟ್ಟ ಬಗ್ಗೆ ಹೀಗೆ ಸಹ ವಿವರಣೆ ಲಭಿಸುತ್ತದೆ: ಹುಜ್ರೀ ಬಿನ್ ಅಬೂ ಅಯ್ಹಾಹಾಬ್ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಅವರನ್ನು ಬಂಧನದಲ್ಲಿ ಇರಿಸಲಾಗಿತ್ತು. ಅವನ ವಿಮೋಚಿತ ದಾಸಿ ಮುಾಲಿಯ ಅನಂತರ ಮುಸ್ಲಿಮಾದಳು. ಆಕೆ ಹೀಗೆ ಹೇಳುತ್ತಿದ್ದಳು: ಅಲ್ಲಾಹನಾಱೆ ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಬ್ಬೆಬರಿಗಿಂತ ಉತ್ತಮರಾಗಬೇರೆ ಯಾರನ್ನೂ ನಾನು ಕಂಡಿಲ್ಲ. ಅವರು ಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟ ಕೋಣೆಯ ಬಾಗಿಲಿನ ಸಂಧಿಯಿಂದ ನಾನು ಕಾಣತ್ತಾ ಇದ್ದು, ಅವರು ಸಂಕೋಳಿಗಳಿಂದ ಬಂಧಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರು. ದ್ರಾಕ್ಷೀ ಎಲ್ಲಿಯೂ ದೊರಕುವ ಕಾಲ ಅದಾಗಿರಲ್ಲಿ. ಆದರೆ ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಬ್ಬೆಬರ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬ ಮನುಷ್ಯನ ತಲೆಯ ನಾತ್ರದ ದ್ರಾಕ್ಷೀಯ ಗೊಂಡಲು ಇರುತ್ತಿತ್ತು. ಅದರಿಂದ ಅವರು ತಿನ್ನುತ್ತಿದ್ದರು. ಅದು ಅಲ್ಲಾಹನು ಒದಗಿಸಿದ ಆಹಾರವಾಗಿತ್ತು. ಅವರು ತಹಜ್ಜುದ್ ನಮಾರ್ಬುನಲ್ಲಿ ಪವಿತ್ರ ಮರ್ಬಾನ ಉಚ್ಚ ಧ್ವನಿಯಿಂದ ಪರಿಸುವಾಗ ಮಹಿಳೆಯರು ಅಳುತ್ತಿದ್ದರು ಮತ್ತು ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಬ್ಬೆಬ್ರೋ ಬಗ್ಗೆ ಅವರಿಗೆ ಅನುಕಂಪ ಸ್ವಾರಿಸುತ್ತಿತ್ತು. ಒಂದು ದಿನ ನಾನು ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಬ್ಬೆಬರೋಂದಿಗೆ ಕೇಳಿದೆ: ನಿಮಗೆ ಏನಾದರೂ ಆವಶ್ಯಕತೆ ಇದೆಯೇ? ಅವರು ಹೇಳಿದರು:

ಇಲ್ಲ. ಒಂದು ದಿನ ಮುಬ್ಬೆಬ್ರೋ ನನ್ನೊಂದಿಗೆ ಹೇಳಿದರು: ನನಗೆ ಒಂದು ಕ್ಷೇತ್ರದ ಕತ್ತಿ ಕಳುಹಿಸು. ನಾನು ನನ್ನ ಮತ್ತು ಅಬೂ ಮನೆನ್ನು ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕ್ಷೇತ್ರದ ಕತ್ತಿ ಕಳುಹಿಸಿದೆ. ಬಾಲಕ ಅವರ ಬಳಿಗೆ ಹೋದಾಗ ನಾನು ಯೋಚಿಸಿದೆ. ಕತ್ತಿ ತೆಗೆದು ಕೊಂಡುಹೋದ ನನ್ನ ಮನಗನ ಮೇಲೆ ಪ್ರತೀಕಾರ ಮಾಡಬಹುದು. ನಾನು ಮಾಡಿದುದು ತಪ್ಪಾಯಿತು ಎಂದು ಭಾವಿಸಿದೆ. ಕ್ಷೇತ್ರದ ಕತ್ತಿ ಪಡೆದುಕೊಂಡು ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಬ್ಬೆಬ್ರೋ ಬಾಲಕನೊಂದಿಗೆ ತಮಾಷೆಗಾಗಿ ಹೇಳಿದರು: ನೀನು ಬಹಳ ಧೀರನಾಗಿರುವೆ. ನಾನು ವಿದೇಶಿ ಮಾಡಬಹುದೆಂಬ ಭಯ ಆಕೆಗೆ ಇಲ್ಲವೇ? ನೀವು ನನ್ನನ್ನು ಹತ್ತೆ ಮಾಡುವ ಇರಾದೆ ಹೋಂದಿದ್ದೀರಿ. ಹಾಗಿದ್ದೂ ಆಕೆ ನಿನ್ನನ್ನು ನನ್ನ ಬಳಿಗೆ ಕಳುಹಿಸಿದಳು. ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಾಲಿಯ ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ: ನಾನು ಮುಬ್ಬೆಬರ ಈ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಆಲಿಸುತ್ತಿದ್ದೆ. ನಾನು ಹೇಳಿದೆ: ನಾನು ಅಲ್ಲಾಹನ ರಕ್ಷಣೆ ಬಗ್ಗೆ ಭರವಸೆ ಹೋಂದಿ ನಿನ್ನ ಬಗ್ಗೆ ನಿಭಯಾಗಿ ನನ್ನ ಮನಗನ ಕೈಯಲ್ಲಿ ಕತ್ತಿ ಕಳುಹಿಸಿರುವೆನು. ನಾನು ನನ್ನ ಮನಗನನ್ನು ಕಳುಹಿಸಿರುವುದು ನೀನು ಆ ಕತ್ತಿ ಬಳಿಸಿ ನನ್ನ ಮನಗನನ್ನು ಕೊಲ್ಲಲ್ಲಿಕ್ಕಾಗಿ ಅಲ್ಲ. ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಬ್ಬೆಬ್ರೋ ಹೇಳಿದರು: ನಾನು ನಿನ್ನ ಮನಗನನ್ನು ಹತ್ತೆ ಮಾಡಲಾರೆ. ಯಾಕೆಂದರೆ ನಮ್ಮ ಧರ್ಮದಲ್ಲಿ ವಿಶ್ವಾಸಫಾಲತಕೆ ಧರ್ಮಬದ್ಧವಲ್ಲ.

ದಾಸಿ ಮನಃ ಹೇಳುತ್ತಾಳೆ: ನಾನು ಮುಬ್ಬೆಬ್ರೋನಿಗೆ ತಿಳಿಸಿದೆ, ನಿನ್ನನ್ನು ಇಲ್ಲಿಂದ ನಾಳೆ ಹೋರಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಿ ವಧಿಸಲಿದ್ದಾರೆ ಎಂದು. ಮರುದಿನ ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಬ್ಬೆಬ್ರೋ ಹರ್ಬುರ್ತು ರೆಬ್ರುದ್ ಬಿನ್ ದಸ್ನರ ಜೊತೆಗೆ ಸಂಕೋಳಿಗಳಿಂದ ಬಂಧಿಸಿದ ಸ್ಥಿತಿಯಲ್ಲಿ ತನ್ ಈಮ್ ಎಂಬಲ್ಲಿಗೆ ಕರೆದುಕೊಂಡು ಹೋಗಲಾಯಿತು. ಅದು ಮಕ್ಕಿಂದ ಮದೀನದ ಕಡೆಗಿರುವ ದಾರಿಯಲ್ಲಿ ಮೂರು ಹೆಚ್ಚಿಲು ದೂರದಲ್ಲಿರುವ ಸ್ಥಳವಾಗಿತ್ತು. ಅವರನ್ನು ಹತ್ತೆ ಮಾಡುವುದನ್ನು ನೋಡಲು ಮಕ್ಕಿದ ಎಲ್ಲರೂ ಅಲ್ಲಿಗೆ ತಲಪಿದ್ದರು. ಮಕ್ಕಿದಲ್ಲಿ ಯಾರೂ ಬಾಕಿಯಾಗಿರಲಿಲ್ಲ.

ಹರ್ಬುರ್ತು ಮುಸ್ಲಿಹ್ ಮೌಳಾದ್ ರೆರಿಯಲ್ಲಾಹು ಅನೋಹು ಹೇಳುತ್ತಾರೆ: ವಧೆಯನ್ನು ವೀಕ್ಷಿಸಲು ಬಂದವರಲ್ಲಿ ಮಕ್ಕಿದ ಮುಖಂಡ ಅಬೂ ಸುಫೋಯಾನ್ ಸಹ ಇದ್ದನು. ಅವನು ರೆಬ್ರುದ್ ನಿಯಂತ್ರಣೆ ಸಂಭೋಧಿಸಿ ಹೇಳಿದನು: ನಿನ್ನ ಸ್ಥಾನದಲ್ಲಿ ಮುಹಮ್ಮದ್ ಇರಬೇಕಾಗಿತ್ತು ಎಂದೂ ನೀನು ನಿನ್ನ ಮನೆಯಲ್ಲಿ ಸೌಖ್ಯದಿಂದ ಇರುವಂತೆಯೂ ನೀನು ಆಶಿಸುವುದಿಲ್ಲವೇ? ಆಗ ಸಿಟ್ಟಿನಿಂದ ರೆಬ್ರುದ್ ಹೇಳಿದರು: ಅಲ್ಲಾಹನಾಱೆ, ಮದೀನದ ಗಲ್ಲಿಗಳಲ್ಲಿ ಹರ್ಬುರ್ತು ರಸೂಲು ಸಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿಹಿ ವಸಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿಹಿ ಪರಿಸುವಾಗ ಮುಳ್ಳ ಚುಚ್ಚಿ ನೋಪು ಅನುಭವಿಸುವುದಕ್ಕಿಂತ ನಾನು

ಮೃತನಾಗುವುದು ನನಗೆ ಇಷ್ಟಕರವಾಗಿದೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಇಂಥ ಹೃತ್ಯಾವಚ ಪ್ರೀತಿ ಪ್ರಕಟಣೆಯಿಂದ ಅಬೂ ಸುಫೋರ್ಯಾನ್ ಪ್ರಭಾವಿತನಾಗಿದೆ ಇರಲಿಲ್ಲ. ಅವನು ಆಶ್ಚರ್ಯದಿಂದ ರೆಸ್ಯೂದೊರ ಕಡೆಗೆ ನೋಡಿ ತಕ್ಷಣ ಮೇಲ್ಲನ್ನು ಹೇಳಿದನು: ಮುಹಮ್ಮದರನ್ನು ಅವರ ಸಂಗಡಿಗರು ಪ್ರೀತಿಸುವ ಹಾಗೆ ಬೇರೆ ಯಾರೂ ಇನ್ನೊಬ್ಬರನ್ನು ಪ್ರೀತಿಸಲಾರರು.

ನಾನು ವಿವರಿಸಲಿರುವ ಮುಂದಿನ ಸಹಾಯಿ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಅಬೂಲ್ಲಾ ಬಿನ್ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಬಿನ್ ಉಬಯ್ಯಿಬ್ಯು ಸುಲೂಲ್(ರ). ಅವರು ಅನ್ನಾರ್ಗಳ ಹರ್ಯೂರಜ್ಞ ಗೋತ್ತದ ಬನೂ ಜೈಫ್ ಶಾಬೆಗೆ ಸೇರಿದವರಾಗಿದ್ದರು. ಕಪಟ ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳ ನಾಯಕನಾದ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಬಿನ್ ಉಬಯ್ಯಿಬ್ಯು ಸುಲೂಲ್ನಿನ ಮನಾಗಿದ್ದರು. ಅವರು ಅತ್ಯಂತ ವಿಧೇಯ ಮತ್ತು ಜೀವಾರ್ಥಣೆ ಮಾಡಲು ಸಿದ್ಧರಾದ ಸಹಾಯಿ ಆಗಿದ್ದರು. ಅಜ್ಞಾನ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಅವರ ಹೆಸರು ಖಬಾಬ್ ಎಂದಾಗಿತ್ತು. ಅವರ ಹೆಸರನ್ನು ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಎಂದು ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಯೇಹಿ ವಸಲ್ಲಮ್ ಬದಲಾಯಿಸಿದರು ಮತ್ತು ಹೇಳಿದರು: ಖಬಾಬ್ ಎಂಬುದು ಶೈತಾನನ ಹೆಸರಾಗಿದೆ. ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಹಿರಿಯ ಸಹಾಬರಲ್ಲಿ ಒಬ್ಬರಾಗಿ ಗಣಿಸಲ್ಪಟ್ಟಿದ್ದರು. ಅವರು ಬದರ್, ಉಹುದ್ ಮತ್ತು ಇತರ ಎಲ್ಲಾ ಯುದ್ಧಗಳಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿದರು. ಅವರಿಗೆ ಓದಲು ಬರೆಯಲು ತಿಳಿದಿತ್ತು. ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಆಯಶ(ರ), ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾರಿಂದ ಹದೇಸ್ನೋಗಳನ್ನು ಸಹ ವರದಿ ಮಾಡಿದ್ದಾರೆ. ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಯೇಹಿ ವಸಲ್ಲಮರಿಗೆ ಅವತೀರ್ಣವಾಗುತ್ತಿದ್ದ ಅಲ್ಲಾಹನ ವಚನಗಳ ಬರಹಗಾರರಲ್ಲಿಯೂ ಒಬ್ಬರಾಗಿದ್ದರು. ಒಂದು ವರದಿ ಪ್ರಕಾರ ಉಹುದ್ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾರವರ ವರಡು ಹಲ್ಲುಗಳು ಕಿತ್ತು ಹೋಗಿದ್ದವು. ಅವುಗಳ ಸಾಫಿದಲ್ಲಿ ಬಂಗಾರದ ಹಲ್ಲುಗಳನ್ನಿರಿಸಲು ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಯೇಹಿ ವಸಲ್ಲಮರು ಆಜ್ಞಾಪಿಸಿದ್ದರು.

ಉಹುದ್ ಯುದ್ಧದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಅಬೂ ಸುಫೋರ್ಯಾನ್ ಮುಸ್ಲಿಮರಿಗೆ ಪಂಥಾಹ್ವನ ನೀಡಿದ್ದನು. ಮುಂದಿನ ವರ್ಷ ಬದರ್ ಮೇದಾನದಲ್ಲಿ ಭೋಟಿಯಾಗುವೆವು ಎಂದು. ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಯೇಹಿ ವಸಲ್ಲಮರು ಈ ಪಂಥಾಹ್ವನವನ್ನು ಅಂಗಿಕರಿಸಿದ್ದರು. ಆದುದರಿಂದ ಮುಂದಿನ ವರ್ಷ ಶವ್ಯಾಲ್ ತಿಂಗಳ ಕೊನೆಯ ಭಾಗದಲ್ಲಿ ಒಂದೂಪರೆ ಸಾವಿರ ಸಹಾಬರ ಜೊತೆಗೆ ಬದರ್ ಕಡೆಗೆ ಹೋರಟಿರು. ಅಬೂ ಸುಫೋರ್ಯಾನ್ ವರಡು ಸಾವಿರ ಸೈನಿಕರೊಂದಿನ ಮಕ್ಕಿದಿಂದ ಹೋರಟಿನು. ಆದರೆ ಅವನಿಗೆ ಭಯಿವಿತ್ತು. ಮುಸ್ಲಿಮರ ಎದುರಿಗೆ ಹೋಗಲು ಅವನು ಇಜ್ಜಿಸುತ್ತಿರಲ್ಲ. ಅವನು ಒಬ್ಬ ದೂತನನ್ನು ಮದೀನಕ್ಕೆ ಕಳುಹಿಸಿ ಮಕ್ಕಿದ ಖರ್ಬಿಗಳ ಯುದ್ಧ ಸಿದ್ಧತೆ ಬಗ್ಗೆ ಸುಳ್ಳಿ ಪ್ರಚಾರ ಮಾಡಿ ಮುಸ್ಲಿಮರಿಗೆ ಗಾಬರಿ ಹುಟ್ಟಿಸಲು ಪ್ರಯತ್ನಿಸಿದನು. ಕೆಲವು ಬಲಹೀನ ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳು ಭಯಿಭೀತರಾದರು. ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು

ಅಲ್ಯೇಹಿ ವಸಲ್ಲಮರು ಮುಸ್ಲಿಮರಿಗೆ ಧೈಯ್ ನೀಡುತ್ತಾ ಹೇಳಿದರು: ನಾನು ಒಬ್ಬಂಟಿಗನಾಗಿ ಹೋಗಬೇಕಾಗಿ ಬಂದರೂ ನಾನು ಹೋಗುವೆನು. ಆಗ ಮುಸ್ಲಿಮರು ಧೈಯದಿಂದ ಯುದ್ಧಕ್ಕೆ ಹೋರಟಿರು. ಹಾಗೆ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಯೇಹಿ ವಸಲ್ಲಮರು ಒಂದೂಪರೆ ಸಾವಿರ ಸಹಾಬರೊಂದಿಗೆ ಮದೀನದಿಂದ ಹೋರಟಿರು. ಅಬೂ ಸುಫೋರ್ಯಾನ್ ತನ್ನ ವರಡು ಸಾವಿರ ಸೈನಿಕರೊಂದಿಗೆ ಮಕ್ಕಿದಿಂದ ಹೋರಟಿನು. ಆದರೆ ಮುಸ್ಲಿಮರು ಬದರ್ಗೆ ತಲಹಿದರೂ ಖರ್ಬಿಗಳ ಸೈನ್ಯ ಮಕ್ಕಿದಿಂದ ಸ್ವಲ್ಪ ದೂರ ಸಾಗಿ ಅನಂತರ ಮಕ್ಕಿಕ್ಕೆ ಮರಳಿತು. ಇಸ್ಲಾಮೀ ಸೈನ್ಯ ಬದರ್ನಲ್ಲಿ ಎಂಟು ದಿನಗಳ ಕಾಲ ತಂಗಿದರೂ ಖರ್ಬಿಗಳ ಸೈನ್ಯ ಅಲ್ಲಿಗೆ ಬರಲಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಸೈನ್ಯ ಮದೀನದ ಕಡೆಗೆ ಮರಳಿ ಹೋಯಿತು. ಈ ಯುದ್ಧ ಸಿದ್ಧತೆ ಬದರುಲ್ ಮೌಜಿದ್ ಎಂದು ಕರೆಯಲ್ಪಡುತ್ತದೆ.

ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಹಿಜರಿ ವರ್ಷ 12ರಲ್ಲಿ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಅಬೂಬಕರ್(ರ)ರವರ ಖೀಲಾಫತ್ ಕಾಲದಲ್ಲಿ ಯಮಾಮ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಶಹಿದರಾದರು. ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಉಸಾಮ ಬಿನ್ ರೆಸ್ಯೂದ್ ವರದಿ ಮಾಡುತ್ತಾರೆ: ಒಮ್ಮೆ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಯೇಹಿ ವಸಲ್ಲಮರು ಒಂದು ಮೃಗದ ಮೇಲೇರಿ ಹೋಗುತ್ತಿದ್ದರು. ಅವರು ಒಂದು ಸ್ಥಳದಲ್ಲಿ ಕೆಲವು ಬಹುದೇವಾರಾಧಕರು, ಕೆಲವು ಯಹೂದಿಯರು ಮತ್ತು ಕೆಲವು ಮುಸ್ಲಿಮರು ಜೊತೆಗೊಂದ ಸಭೆಯ ಹತ್ತಿರ ದಾಟಿ ಹೋಗುವಾಗ ಧೂಳಿದ್ದಿತು. ಆ ಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಬಿನ್ ಉಬಯ್ಯಿ ಬಿನ್ ಸಲೂಲ್ ಇದ್ದನು. ಆಗ ಅವನು ಇಸ್ಲಾಂ ಧರ್ಮ ಸೈಕರಿಸಿರಲ್ಲ. ಅಲ್ಲಿ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಬಿನ್ ರವಾಹ ಸಹ ಇದ್ದರು. ಧೂಳಿ ಅಲ್ಲಿದ್ದವರನ್ನು ಆವರಿಸಿದಾಗ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಬಿನ್ ಉಬಯ್ಯಿ ತನ್ನ ಮೂಗನನ್ನು ಚಾದರದಿಂದ ಮುಚ್ಚಿಕೊಂಡು ಹೇಳಿದರು: ನಮ್ಮ ಮೇಲೆ ಧೂಳಿ ಹಾರಿಸಬೇಡಿರಿ. ಆಗ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಯೇಹಿ ವಸಲ್ಲಮರು ತನ್ನ ಸವಾರಿ ಮೃಗದಿಂದ ಇಳಿದುಬಂದು ಜನರನ್ನು ಅಲ್ಲಾಹನ ಕಡೆಗೆ ಆಹ್ವಾನಿಸಿ ವವಿತ್ ಖರ್ಬಿಜನ್ ಓದಿ ಕೇಳಿಸಿದರು. ಆಗ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಬಿನ್ ಉಬಯ್ಯಿ ಬಿನ್ ಸಲೂಲ್ ಹೇಳಿದರು: ನೀವು ಹೇಳುವ ಮಾತಿಗಿಂತ ಉತ್ತಮವಾದುದು ಬೇರೊಂದಿಲ್ಲ. ಆದರೆ ನಾವು ಕುಳಿತಿರುವಲ್ಲಿಗೆ ಬಂದು ತೊಂದರೆ ನೀಡಬೇಡಿರಿ. ನೀವು ನಿಮ್ಮ ವಾಸಸ್ಥಳಕ್ಕೆ ಹೋಗಿರಿ. ನಿಮ್ಮ ಸಮೀಕರಕ್ಕೆ ಬಂದವರಿಗೆ ಮಾತ್ರ ಉಪದೇಶಿಸಿರಿ. ಆಗ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ಅಬ್ಯುಲ್ಲಾ ಬಿನ್ ರವಾಹ ಹೇಳಿದರು: ಅಲ್ಲಾಹನ ಸಂದೇಶವಾಹಕರೇ ನೀವು ನಮ್ಮ ಸಭೆಗಳಿಗೆ ಬಂದು ಉಪದೇಶಿಸಿರಿ ನಾವು ನಿಮ್ಮ ಮಾತುಗಳನ್ನು ಇಷ್ಟಪಡುತ್ತೇವೆ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಆಗ ಬಹುದೇವಾರಾಧಕರೂ, ಯಹೂದಿಯರೂ, ಮುಸ್ಲಿಮರೂ ಪರಸ್ಪರ ನಿಂದಿಸಲು ವ್ಯಾರಂಭಿಸಿದರು. ಅವರು ಪರಸ್ಪರ ಆಕ್ರಮಣ ಮಾಡುವ ಸಾಧ್ಯತೆಯಿತ್ತು. ಆದರೆ ಹರ್ಯೂರತ್ತೆ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಯೇಹಿ ವಸಲ್ಲಮರು ಅವರಿಗೆ ಉಪದೇಶಿಸುತ್ತಾ ಅವರ ಆವೇಶ ತಗ್ಗಿಸುತ್ತಿದ್ದರು. ಅನಂತರ

ಅಲ್ಲಿ ಜಗತ್ ನಿವಾರಣೆಯಾಯಿತು. ಹರ್ಷಾರಥ್ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನ ವನಲ್ಲಾಹು ಮತ್ತು ಸಹಾಬರು ಸಹನೆಯಿಂದ ಪರ್ವತಸ್ಥಿತಿದ್ದರು. ಬಹುದೇವಾರಾಧಕರು ಮತ್ತು ಯಶಾದಿಯರು ಕಷ್ಟ ನೀಡುವಾಗ ಸಹನೆ ದೋರುತ್ತಿದ್ದರು.

ಕೊನೆಗೆ ಹರ್ಷಾರಥ್ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ಹಿಂದಿನ ಅಲ್ಲಾಹನು ಬಹುದೇವಾರಾಧಕರ ವಿರುದ್ಧ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಲು ಅನುಮತಿ ನೀಡಿದನು. ಬದರ್ ಎಂಬಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ ನಡೆಯಿತು. ಆ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮುಕ್ಕದ ಖುರ್ಚಿಗಳ ದೋಡ್ಡ ದೋಡ್ಡ ಸಕ್ರಿಯ ನಾಯಕರು ಅಲ್ಲಾಹನ ಅನುಗ್ರಹದ ಮೂಲಕ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಟ್ಟರು. ಆಗ ಅಬ್ದುಲ್ಲಾಹಿನ್ ಸುಲೂಲ್ ಮತ್ತು ಅವರ ಜೊತೆಗೆ ಬಹುದೇವಾರಾಧಕರು ಹೇಳಿದರು: ಈಗ ಈ ಜನರು ಜಯಶಾಲಿಗಳಾಗುತ್ತಿದ್ದಾರೆ. ಅವರು ಇಸ್ಲಾಮ್ ಧರ್ಮಕ್ಕೆ ಸೇರುವುದಾಗಿ ಬೇಕಾಗಿ ಮಾಡಿದರು. ಎಂದರೆ ಬದರ್ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಮುಸ್ಲಿಮರು ಜಯಗಳಿಸಿದಾಗ ಅವರು ಭಯಗೊಂಡು ಮುಸ್ಲಿಮರಾದರು.

ಉಹುದ್ ಯುದ್ಧದ ಸಂದರ್ಭದಲ್ಲಿ ಹರ್ಷಾರಥ್ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ಮುಸ್ಲಿಮರನ್ನು ಜರ್ಮಾಯಿಸಿ ಸಲಹೆ ಕೇಳಿದರು. ಮುಕ್ಕದ ಸೈನ್ಯವನ್ನು ಎದುರಿಸಲು ಮದೀನದಲ್ಲಿಯೇ ನಿಂತು ಹೋರಾಡಬೇಕೇ ಅಧಿಕಾ ಮದೀನದ ಹೋರಗೆ ಹೋಗಿ ಹೋರಾಡಬೇಕೇ ಎಂದು. ಆದರೆ ಸಲಹೆ ಕೇಳಬ ಹೊದಲು ಹರ್ಷಾರಥ್ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ತಾನು ಕಂಡ ಒಂದು ಸ್ವಷ್ಟವನ್ನು ಹೀಗೆ ವಿವರಿಸಿದರು: ನಾನು ಕಳೆದ ರಾತ್ರಿ ಒಂದು ಸ್ವಷ್ಟದಲ್ಲಿ ಒಂದು ಹಸುವನ್ನು ಕಂಡೆನು. ಆಹನು ವಧಿಸಲ್ಪಡುವುದಾಗಿ ಕಂಡೆನು. ನನ್ನ ಖಡ್ಗದ ತುದಿಭಾಗ ಮುರಿದು ಹೋದುದಾಗಿ ಸಹ ಕಂಡೆನು. ನನ್ನ ಕೈಯನ್ನು ಒಂದು ಬಲಿಷ್ಠವಾದ ಕವಚದೊಳಗೆ ಹಾಕಿರುವುದಾಗಿ ಸಹ ಕಂಡೆನು. ನಾನು ಒಂದು ಟಗರಿನ ಮೇಲೆ ನಾವಾರಿ ಮಾಡುವುದಾಗಿ ಸಹ ಕಂಡೆನು. ಹರ್ಷಾರಥ್ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ಈ ಸ್ವಷ್ಟವನ್ನು ಹೀಗೆ ವ್ಯಾಖ್ಯಾನಿಸಿದರು: ನಾನು ವಧಿಸಲ್ಪಡುವುದರ ಅಧ್ಯ ಕೆಲವು ಸಹಾಬರು ಶಹೀದರಾಗುವರು ಎಂದಾಗಿದೆ. ನನ್ನ ಖಡ್ಗದ ತುದಿ ಮುರಿದು ಹೋದುದರ ಅಧ್ಯ ನನ್ನ ನಿಕಟ ಸಂಬಂಧಿಕರಲ್ಲಾಬ್ಜ ಶಹೀದರಾಗುವರು ಎಂಬುದರ ಸೂಚನೆಯಾಗಿದೆ. ಅಧಿಕಾ ಸ್ವತಃ ನಾಗೆ ಏನಾದರೂ ಕಷ್ಟ ಸಂಭವಿಸಲುಬಹುದು. ಕವಚದೊಳಗೆ ಕೈತೂರಿಸಿದುದರ ಅಧ್ಯ ನಾವು ಮದೀನದೊಳಗಿದ್ದು ಹೋರಾಡುವುದು ಉತ್ತಮವೆಂದು. ಟಗರಿನ್ನು ನಾವಾರಿ ಮಾಡಿದುದರ ಅಧ್ಯ ಇನ್ನೊಂದಾಗಿ, ಬಹುದೇವಾರಾಧಕರ ಸೇನಾ ನಾಯಕ ಮುಸ್ಲಿಮರಿಂದ ಕೊಲ್ಲಲ್ಪಡುವನು ಎಂದಾಗಿದೆ.

ಅನಂತರ ಸಹಾಬರೋಂದಿಗೆ ಸಲಹೆ ಕೇಳಲಾಯಿತು. ಕೆಲವು ಹಿರಿಯ ಸಹಾಬರು ಮದೀನದೊಳಗೇ ಇದ್ದಕೊಂಡು ಹೋರಾಡುವುದು ಹೆಚ್ಚು ಉತ್ತಮ ಎಂದು

ಸಲಹೆ ನೀಡಿದರು. ಹರ್ಷಾರಥ್ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ಈ ಸಲಹೆ ಇಷ್ಟಕರವಾಯಿತು. ಅವರು ಹೇಳಿದರು: ನಾವು ಮದೀನದೊಳಗೆ ಇದ್ದಕೊಂಡು ಹೋರಾಡುವುದು ಉತ್ತಮವಾಗಿದೆ. ಆದರೆ ಬಹುತೇಕ ಸಹಾಬರು ಮತ್ತು ಬದರ್ ಯುದ್ಧದಲ್ಲಿ ಭಾಗವಹಿಸಿರದ ಯುವಕರಾದ ಸಹಾಬರು ಒತ್ತಾಯಷ್ಟಾವಕಾಗಿ ಹೇಳಿದರು: ಮದೀನದ ಹೋರಗೆ ಹೈದಾನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಯುದ್ಧ ಮಾಡಬೇಕು ಎಂದು. ಅವರು ಆವೇಶಭರಿತರಾಗಿ ನೀಡಿದ ಸಲಹೆಯನ್ನು ಹರ್ಷಾರಥ್ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ಅಂಗೀಕರಿಸಿದರು. ಅವರು ಹೇಳಿದರು: ನಾವು ಮದೀನದ ಹೋರಗೆ ಹೋಗಿ ಹೈದಾನ ಪ್ರದೇಶದಲ್ಲಿ ಬಹುದೇವಾರಾಧಕರನ್ನು ಎದುರಿಸುವೆಂದು. ಅನಂತರ ಅವರು ಮನೆಯೊಳಗೆ ಹೋಗಿ ಶಿರವನ್ನು ಧರಿಸಿದರು. ಆಯುಧ ತೆಗೆದುಕೊಂಡು ಅಲ್ಲಾಹನ ನಾಮ ಉಚ್ಛರಿಸಿ ಹೋರಗೆ ಬಂದರು. ಆದರೆ ಈ ಮಧ್ಯ ಜೀನ್ ಗೋತ್ತೆದ ನಾಯಕ ಹರ್ಷಾರಥ್ ಸಲಾದ್ ಬಿನ್ ಮುಖರ್ ಮತ್ತು ಇತರ ಹಿರಿಯ ಸಹಾಬರು ಯುವ ಸಹಾಬರೋಂದಿಗೆ ಮಾತನಾಡಿದಾಗ ಯುವ ಸಹಾಬರಿಗೆ ಮನವರಿಕೆಯಾಯಿತು. ಹರ್ಷಾರಥ್ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿರುವ ತಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ಒತ್ತು ನೀಡಬಾರದಿತ್ತು ಎಂದು. ಅವರೆಲ್ಲರೂ ಒಗ್ಗೂಡಿ ಹೇಳಿದರು: ಓ ಅಲ್ಲಾಹನ ರಸೂಲರೇ, ನಾವು ತಮ್ಮ ಮಾಡಿರುವೆಂದು. ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯಕ್ಕೆ ವಿರುದ್ಧವಾಗಿ ನಿಮ್ಮ ಅಭಿಪ್ರಾಯದ ಬಗ್ಗೆ ಒತ್ತಾಯಿಸಿದೆವು. ತಾವು ಇಚ್ಛಿಸುವ ಹಾಗೆ ಯೋಗ್ಯವಾದ ರೀತಿಯಲ್ಲಿ ಪರ್ವತಸಿರಿ ಎಂದು ಹೇಳಿದರು. ಹರ್ಷಾರಥ್ ರಸೂಲ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ಹೇಳಿದರು: ಆಯುಧ ಸನ್ನಿಧಿನಾದ ನಂತರ ಅದರ ಬಗ್ಗೆ ಅಲ್ಲಾಹನ ತೀರ್ಮಾ ದೋರಕುವ ಹೋರತು ಆಯುಧಗಳನ್ನು ಕೆಳಗಿರಿಸುವುದು ಅಲ್ಲಾಹನ ಪ್ರವಾದಿಗೆ ಶೋಭಾಯಮಾನವಾಗಿರುವುದಿಲ್ಲ. ಆದುದರಿಂದ ಈಗ ನಿವ್ಯಾ ಅಲ್ಲಾಹನ ನಾಮ ಉಚ್ಛರಿಸಿ ಹೋರಡಿ. ನಿವ್ಯಾ ಸಹನೆಯಿಂದ ಕಾಯ್ದ ನಿವರ್ಹಿಸಿದರೆ ನಿವ್ಯಾ ದೃಢವಾಗಿ ನಂಬಿರಿ ಅಲ್ಲಾಹನ ಸಹಾಯ ನಿಮ್ಮ ಜೊತೆಗಿರುವುದು.

ಮರುದಿನ ಎಂದರೆ ಹಿಜರಿ ಪಷಣ 3 ಶವ್ಯಾಲ್ ದಿನಾಂಕ 15ರಂದು ಸೆಹ್ರಿ ಸಮಯದಲ್ಲಿ ಇಸ್ಲಾಮೀ ಸೈನ್ಯ ಹೋರಟು ಬೆಳಗಾಗುತ್ತಲೇ ಉಹುದ್ ಪರ್ವತದ ಸಮೀಪಕ್ಕೆ ತಲಪಿತು. ಆಗ ಕಪಟ ವಿಶ್ವಾಸಿಗಳ ನಾಯಕ ಅಬ್ದುಲ್ಲಾಹಿನ್ ಸುಲೂಲ್ ವಿದ್ರೋಹ ಮಾಡಿ ತನ್ನ ಮುನ್ಹಾರು ಸಂಗಡಿಗರೋಂದಿಗೆ ಮುಸ್ಲಿಮರ ಸೈನ್ಯದಿಂದ ಬೇರೆಟ್ಟಿಟ್ಟ ಮದೀನದ ಕಡೆಗೆ ಹಿಂದಿರುಗಿದರು. ಅವರು ಹೇಳಿದರು: ಮುಹಮ್ಮದ್ ಸಲ್ಲಲ್ಲಾಹು ಅಲ್ಲಿ ವನಲ್ಲಾಹು ನನ್ನ ಮಾತು ಕೇಳಲ್ಲಿ. ಅನುಭವ ಹೀನರಾದ ಯುವಕರು ಹೇಳಿದ ಪ್ರಕಾರ ಮದೀನದ ಹೋರಗೆ ಬಂದಿರುವರು. ಆದುದರಿಂದ ನಾನು ಅವರ ಜೊತೆಗೆ ಸೇರಿ ಹೋರಾಡಲಾರೆ. ಆಗ ಮುಸ್ಲಿಮ್ ಸೈನಿಕರ ಸಂಖ್ಯೆ ಕೇವಲ ಏಳು ನೂರು ಆಗಿತ್ತು. ಬಹುದೇವಾರಾಧಕರ ಸೈನಿಕರ ಸಂಖ್ಯೆ ಮೂರು ಸಾವಿರವಾಗಿದ್ದು ಮುಸ್ಲಿಮರ ಸಂಖ್ಯೆ ಅದರ

ಕಾಲು ಭಾಗಕ್ಕೆಂತ ಕಡೆಪೆಯಾಗಿತ್ತು. ಅಂತೂ ಯುದ್ಧ ಪ್ರಾರಂಭವಾಯಿತು. ಇದರ ಬಗ್ಗೆ ಹೆಚ್ಚಿನ ವಿವರ ಮುಂದಿನ ವಾರದ ಮುತ್ತಿಬದಲ್ಲಿ ನೀಡುವೆನು ಇನ್ನಿಂಥಾಲ್ಲಾಹ್.

(ಮುತ್ತಿಬದ ಕೊನೆಗೆ ಹುರ್ಮೂದರು ಮುಕ್ರಮ್ಮು ಖ್ವಾಜಾ ರಶೀದುದ್ದೀನ್ ಬಿಮರ್ ಸಾಹಿಬ್ (ಪೋಲಾನ

ಬಿಮರುದ್ದೀನ್ ಸಾಹಿಬರ ಮತ್ತು) ಅವರ ಸದ್ಗಂಧನ್ನು ವಿವರಿಸಿದರು. ಅವರು ಅಕ್ಷಯ್ಯಬರ್ ದಿನಾಂಕ 10ರಂದು ತನ್ನ 86ನೇ ವಯಸ್ಸಿನಲ್ಲಿ ನಿಧನ ಹೊಂದಿದ್ದರು- ಇನ್ನಾಲ್ಲಿಲಾಳಿ ಪಜ್ಜಾಖ ಇಲ್ಲಿ ರಾಜಿಳಾನ್.)

\*\*\*\*\*

الْحَمْدُ لِلّٰهِ نَحْمَدُهُ وَ نَسْتَعِينُهُ وَ نَسْتَغْفِرُهُ وَ نُؤْمِنُ بِهِ وَ نَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ وَ نَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا وَ مِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا مَنْ يَهْدِهِ اللّٰهُ فَلَا مُضِلٌّ لَّهُ وَ مَنْ يُضْلِلُهُ فَلَا هَادِي لَهُ . وَ شَهَدْ أَنْ لَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ وَ شَهَدْ أَنَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَ رَسُولُهُ . عِبَادُ اللّٰهِ رَحِمَكُمْ اللّٰهُ إِنَّ اللّٰهَ يَأْمُرُ بِالْعُدْلِ وَ الْإِحْسَانِ وَ إِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَ يَنْهَا عَنِ الْفَحْشَاءِ وَ الْمُنْكَرِ وَ الْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ أُذْكُرُوا اللّٰهُ يَذْكُرُكُمْ وَ ادْعُوهُ يَسْتَجِبْ لَكُمْ وَ لَدِكُرُ اللّٰهُ أَكْبَرْ .

**Friday Sermon delivered by Hadhrath Khaleefatul Masih Al Khamis<sup>(atba)</sup>**

**At, Giessen, Germany. On 18-10-2019**

**Summarized by Majlis Ansarullah Bharat**

**Kannada Translation:** M. Ubeidullah for Kannada Desk, Qadian

**Reviewed by:** M.P Ibrahim | **Typing:** U Basheer Ahmad

**Published By:** Kannada Isha'at Team for Nazarath Nashr-O-Isha'ath, Qadian

**Email:** khutuba.kannada@gmail.com

**You can find all the Sermons archived at:** [www.alislam.org/friday-sermon](http://www.alislam.org/friday-sermon)